

Конференция по разоружению

13 August 2013
Russian
Original: English

Проект программы работы на сессию Конференции по разоружению 2013 года, представленный в период иракского председательства

сознавая важность для Конференции сбалансированной и всеобъемлющей программы работы, которая не наносила бы ущерба никаким прошлым, нынешним или будущим позиции, предложению или приоритету любой делегации и никакому обязательству, принятому на любых других многосторонних форумах, имеющих отношение к разоружению,

не предписывая и не исключая любого(ых) результата(ов) для дискуссий по пунктам 1, 2, 3 и 4 ниже в интересах достижения последующего(их) компромисса(ов), включая возможность будущих переговоров по любому пункту повестки дня, поддерживая тем самым характер данного форума,

во исполнение своей повестки дня и принимая в расчет прошлые, нынешние и будущие решения и предложения, принимает следующее решение об установлении программы работы на текущую сессию:

1. Учредить рабочую группу по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", для разработки предложений по ядерному разоружению.
2. Учредить рабочую группу по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", для разработки предложений по расщепляющемуся материалу для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств сообразно с документом CD/1299, затрагивая все вопросы, имеющие значение для этой цели.
3. Учредить рабочую группу по пункту 3 повестки дня, озаглавленному "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве", для разработки предложений по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.
4. Учредить рабочую группу по пункту 4 повестки дня, озаглавленному "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия", для разработки предложений по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

Каждая рабочая группа представит Конференции по разоружению доклад о ходе своей работы до завершения текущей сессии.

5. Назначить специального координатора по пункту 5 повестки дня, озаглавленному "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие", для выяснения взглядов ее членов относительно наиболее подходящего способа рассмотрения этой проблемы.

6. Назначить специального координатора по пункту 6 повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющая программа разоружения", для выяснения взглядов ее членов относительно наиболее подходящего способа рассмотрения этой проблемы.

7. Назначить специального координатора по пункту 7 повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях", для выяснения взглядов ее членов относительно наиболее подходящего способа рассмотрения вопросов, имеющих отношение к этому пункту.

Каждый специальный координатор будет принимать во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие. Конференция просит специальных координаторов представить доклад до завершения текущей сессии.
